

تو که خوابی تو که خوب  
 تو که آبی تو که نور  
 تو که زیبا مرگی  
 تو به مرگی زیبا  
 تو بیران تو مرا بر دامانی از موجی  
 برگی

و عروسی که هماواز عروسک‌ها بود  
 در دل خاک که جز رازی نیست...

### مشت در جیپ / محمد زهری

زهری، محمد / مشت در جیپ. — تهران: سازمان انتشارات اشرفی، ۱۳۵۱، ۱۱۸ ص.

شعر محمد زهری، آرام، چون جوانی زمزمه‌گر، سی سال در کنار شعرنو جریان داشت و به رغم پاره‌ئی ارزش‌های زیبائی‌شناسختی در حوزهٔ شعر جامعه‌گرا (و عمدتاً نوقدمانی) و تثبیت نوعی قافیه‌بندی نیمانی، حرکتی جدی در شعر معاصر ایجاد نکرد.

شعر محمد زهری در دههٔ پنجاه — هم به سبب چیرگی قاطع شعر خشن چریکی بر انواع دیگر شعر اجتماعی، و هم به علت اتزوابی شخص زهری — عملأً شعری فراموش شده بود، و اگر به پاس پیشگامی او در جریان شعر نمادین جامعه‌گرا در دههٔ سی نبود، شاید از کتاب مشت در جیپ که در سال‌های پنجاه منتشر شد، اکنون سخنی نمی‌رفت.

در سال‌های پنجاه هم از مجموعه مشت در جیپ سخنی گفته نشد.

چند شعر از این مجموعه را می‌خوانیم

تو نوشتنی از چپ  
و سطح سطر رسیدیم به هم.

۲

غروب

غربت

آه

۳

بی تباران انبوه‌اند  
مگر از کومه برآید دودی  
گیرد و آتش ژرفی گردد  
ورنه چشم نخورد آب ز من

— یا من‌ها —

کابمان سرد

نان‌مان گرم

مشت‌مان در چیز است  
حرف‌مان اما از آتش و خون است مدام.

دوست با دیوار

عصر

پنجه

قاب غروب سرخ

من

گرفته

تنگدل

غمناک

در گلو بغضی گره خورده

نرم  
می تراود

– چکه، چکه –

در بطنون لاله گوشم  
های و هوی بچه ها در کوچه و  
گنجشک ها در شاخه های کاج  
و صدای کوبه های آشنا با در  
و طنین تلغخ سوزن خورده نی از صفحه نی کهنه  
بوی نان گرم می آید  
بوی گل های بنشه، بید مشک و گلپر و اسفند  
بوی زن  
فرزند  
می چشم انگار ترشی های مادر را  
– که دیگر نیست –

شهر، شهر مغرب است  
پنجره،

قامت نمای سایه برج چلیپا در حصار شب  
و من اینجا  
دوست با دیوارهای بی زبان  
بی گوش

من کجا بودم  
کجا افتاده ام ناگاه  
از همه پیوندها دیگر جدا افتاده ام  
سر به سنگ ناگزیری می زنم  
زیرا

مرهم تدبیر این مجروح خود کرده – پشیمان گشته – در قوطی هیچ عطار نیست.

از دیگر مجموعه‌های مطرح سال ۱۳۵۱، خواب لیلی، شفر جنوبی، قناری تنها، پرچین و آواز عاشقان قدیمی بود که اشعاری از هر مجموعه را می‌خوانیم.

خواب لیلی / بتول عزیزپور  
عزیزپور، بتول / خواب لیلی. – تهران: رز، ۱۳۵۱، ۷۵ ص.  
اسعار خواب لیلی در حوزه زیبائی‌شناسی موج نو، و بتول عزیزپور از شاعران مطرح نیمة دوم دهه چهل و سال‌های پنجاه بود.

حقیقت بن بست  
صخره‌های مانده  
صخره‌های فراموش شده  
باد صدای شب است  
باد صدای تاریکی است

از کوه تا کوه  
سترگ قامتی می‌نالد  
از کوه تا کوه  
رودهای خون جاری است.

به من بگو  
مگر یعقوب گم شده‌اش را  
باز نیافته؟

هنوز صدای خشک صحراء  
نایافته‌ای را جستجو می‌کند  
و صدای صحراً گردان بی‌بادیه  
و زوزه‌گرگ‌ها در دره  
و شیون قافله‌های ریوده شده

و صدای شباهه قوریاغه‌ها  
و صدای بستن  
بسته شدن دروازه‌ها

دروازه‌های بسته  
دروازه‌های پیوسته بسته

آیا کسی زاده می‌شود  
در ذهن سرخ عبور؟  
با بال‌های سپید نا آرام  
و بیرقی افراشته در مشت  
آیا کسی زاده می‌شود.

هنوز می‌گریم  
دیگر ماهی از اسارت آب  
بیمناک نیست  
و گیاه از ضمانت مدام آفتاب  
چرا حقیقت بن‌بست را  
با پرنده گفتی؟  
من هیاهوی درهم گنجشگان را

از بر کرده ام  
و آنقدر با پرنده و گیاه  
به نماز ایستادم  
تا حقیقت دروغ را دریافتدم.

یک بطر آواز خوب برایم بیاور  
صدایم شکسته  
حنجره ام می سوزد

یک بطر آواز خوب برایم بیاور  
زمین تضمین مرا نمی کند  
زمین تضمین سایه مرا نمی کند

فاصله من تا آفتاب  
تماس عطشناک زمین است  
با یک رگبار ولگرد  
و غربت نگاه توست  
بر میراث سوخته ننم.

با صدای طبل عزا  
یاد که می شکفت  
در دل باد  
آه که می دمد از  
سینه ماہ  
کوه که می رمد از  
توفنده رعد

یار

یار من

با عطسهٔ یک ستاره برمی خیزد

به پریشانی می‌ماند

جونده

یا آشفتگی آهو

در شقیقهٔ صید

با صد طبل عزا

مشوش می‌کند مرا

با صد شیهه

آویخته از گلوی زخمی

آن راهوار

ودیعه می‌دهد

سکه‌های درشت

آغشته به خون

یاران شهید

می‌سپارد

فراموشی را با من

تا که بیارد از غروب خویش

دود می‌شد

دور می‌شد.

۵۱/۵/۱۹

شعر جنوبی / محمود سجادی

سجادی، محمود / شعر جنوبی. – اصفهان: نیما، ۱۳۵۱، ۱۰۹

ص.

## در لحظه‌های آجری مغرب

غروب را دیدم  
که مثل شیله اسب موقری، آرام  
میان دستم ریخت  
و توی باعچه

## گل‌های پوک شیپوری

غروب را دیدند  
غروب را دیدند  
که خانه را به گرفتاری هوا می‌داد  
و خانه را و هوارا

به قلب کوچک من  
به هدیه می‌آورد.

درست توی دلم

توی حفراهای دلم  
از آشنائی خانه، ملال می‌روئید.

و خوب می‌دیدم  
که مثل بلبلی آرام و مهربان می‌خواند.  
ملال خانگی من صدای خوبی داشت  
ملال خانگی من  
— در آستینم بود.

و آستین کنان من  
رهاترین سفر التجاو چشم را  
به سینه می‌پوشید.

...

بین غروب مرا

که مثل بچه دلمردی بی  
بواش، بواش  
به روی شانه من  
اشک و اشک می‌ریزد.  
بین غروب مرا که چگونه می‌خواند  
و من چگونه  
غربیانه  
در ملال غروب  
کنار با خچه خانه آمیختم را  
به پوکی شب چشمان خویش می‌بخشم.

جنوب  
با اتفاقم لای لای پنکه سقفی  
طرح‌ها، تصویرها افسرده بر دیوار  
پیکرم بستوه  
آسمان، دلتنگ ترسپوش فولادی  
و «کنار» خانه ما سایه‌ای از  
آهن و اندوه.

زندگی رنجور  
و هجوم «شرجنی» مرطوب آتشناک  
با فلزی حایق و راکد  
در همه دل‌ها،  
در همه تن‌ها،  
در همه ذرات آب و خاک.

...

فصل تابستان،

فصل ذوب آسمان پرشقاوت  
بر فراز رقت تسلیم،  
فصل اشباح فراری در سکوت سایه‌های داغ  
فصل زن‌های پریده رنگ آبستن،  
فصل گلدان‌های خالی، ریشه‌های خشک،  
فصل مرغان خمار ساکت بی‌باغ،  
فصل بازوها و سینه‌های لخت در فضای جاری،  
فصل لحظات خبار آلوده سنگی،  
فصل شهر ما درون بستر سرخست بیماری.

آواز قناری تنها / کامبیز صدیقی  
صدیقی، کامبیز / آواز قناری تنها. – رشت: روزنامه بازار، ۱۳۵۱  
۱۱۱ ص.

از اشعار کامبیز صدیقی، پیشتر از این، در بررسی مجموعه‌های سال  
۱۳۴۷ سخن گفته‌ایم. آواز قناری تنها، مجموعه دیگری از آن مضامین در  
همان حوزه زیبائی‌شناسی بود.

### در پای یک رود

در زمینی که همه دشمن هم هستند  
و کسی را به کسی مهری نیست  
بی‌قرارم امروز.

برگی از شاخه فرو می‌افتد  
و نگاهم با آن...

می‌رود با امواج

باز بروگی و نگاهم با آن  
می‌رود تا آن دور  
می‌رود تا دریا.

کاش این رود که در دره به خود می‌پیچد  
بی قراری مرا هم با خود  
تا دل تیره دریا می‌برد  
در دل تیره دریا می‌ریخت.

### آواز قناری تنها

به ا. بامداد شاعر

رفتم کنار پنجه دیدم:  
در پشت میله‌ها  
سر را  
در زیر بال برده قناری - چنان که من  
پنداشتم  
آن را رفیق کوچک من امروز  
از دست داده است.

آخر چه روی داده، قناری! چه روی داد؟  
او را صدا زدم  
وقتی که بعض راه گلوی مرا گرفت  
او  
سر را بلند کرد  
آهی کشید و گفت:  
لعنت به دست سرد و زمخت شکارچی

لعنت به این قفس  
اکنون  
در این مکان  
انگیزه ادامه هستی برای من  
یک مشت خاطره  
مشتی تداعی است.

آنگاه  
سر راه دویاره زیر پر و بال خویش برد.

پروچین / پرویز کریمی  
کریمی، پرویز / پروچین. - تهران: پندار، ۱۳۵۱، ۱۵۲ ص.  
از اشعار پرویز کریمی بر می آید که او نیز همچون سیروس مشقی،  
علی قلیخ خانی، بهمن صالحی، ... از استعدادهای قابل توجهی بود که در  
جوئی خود شعر مسلط آن سال‌ها، دلسرد شده و از حوزه شاعری دور شده  
است.

دو شعر از او را می خوانیم.

بی پناهی  
مثل مریضی محضر  
در شعله‌های تب  
نبض زمین می‌زد.

پروانه‌ای بی بال -  
از عمق وحشتناک شب  
فریاد می‌زد  
- بال...!

ما مثل مرغابی  
در آب‌های بی‌پناهی  
فوطه می‌خوردیم.

### سقوط در ظلمات

برای بهرام کلشانی راد  
نگاه ملتمنست را  
از این بلندی ظلمانی  
بر آن کرانه می‌فکن  
کسی نمی‌آید!  
همیشه حرف تو این بود  
و با دو دست مقوانی  
کتاب فرمز تاریخ را  
ورق می‌زدی  
و از برای کبوترهای بی‌پرواز  
پروازهای تاریخی را  
می‌خواندی!

واز عقاب‌هائی می‌گفتی  
که از سیاهی قله به تنگ آمده بودند  
واز فراز سر صخره‌های ظلمانی  
یک شب

به سوی بالا رفتند،  
واختران را، حتی  
به زیر بال کشیدند.

در آن بلندی ظلمانی

برای ما که همیشه  
در انتظار طلوع ستاره‌ای از شرق  
گذار ثانیه‌ها را  
ناظره می‌کردیم،  
گدازه‌های عطش بود و  
ضریبه‌های فضیلت  
و تازیانه هشیاری  
و درد مثل تو بودن،  
ورنج مثل تو بودن  
عذاب دائم ما بود  
ای نهایت اندوه!  
ای دریغ مجسم!

هنوز بیدارم  
هنوز سحر شیاطین مرا احاطه نکردهست!  
هنوز می‌بینم  
صدای بال زدن‌های پرتلاش تو را  
— برای دور شدن از مدار تاریکی —  
هنوز می‌شنوم  
صدای تکه تکه شدن را  
هنوز می‌شنوم  
صدای قطع شدن...  
صدای ذره ذره شدن را...  
صدای هیچ شدن...  
ونعره‌های بلند و هراسناک تو را  
در آستانه سرخ سقوط

در ظلمات  
که گوش صدرنشینان قله را کر کرد!  
و هیچ کس نشنید  
سرود آن فتاری سرگردانی را  
که مثل مرثیه‌ای  
در رثاء انسانیت  
و مثل تعزیه‌ای  
در عزای انسان بود.

**آواز عاشقان قدیمی / اصغر واقدی**  
واقدی، اصغر / آواز عاشقان قدیمی. – تهران: انتشارات نیما، پائیز ۱۳۵۱، ۹۷ ص.

از کیفیت شعر اصغر واقدی، در بررسی مجموعه‌های سال ۱۳۴۴ سخن گفته‌ایم. آواز عاشقان قدیمی، اگر چه عموماً در قالب نیمائی ولی در همان حوزه زیباشناسی بوده است.

### شهر من

هر نیمه شب، غمگین‌ترین آوازها یم را  
در زیر سقف آسمان پیرو اخم آلود  
در کوچه‌های شهر من خوانم:

آه ای برادر با که باید گفت؟  
در شهر ما این ساکت معموم  
ما را بجز میخانه راهی نیست،  
از چشم‌ها، از سایه‌ها،

از روشنی‌ها می‌گریزیم  
جز دامن تاریک شب، ما را پناهی نیست،

این کوچه‌های سرد و دلتگ  
این خانه‌های خفته در آغوش خاموشی  
این تکیه‌گاهِ مستی شب‌های من؛  
دیوار،

این سایه‌های گنگ و هم‌آلود  
با گریه‌های هر شب من آشنا هستند.

در گوش من آواز گام گزمه شبگرد  
بر دست و پایم وحشت زنجیر  
و بر دهانم قفل.

آه ای برادر باکه باید گفت؟  
از زادگاهم با تمام یادهای تلغ و شیرینش  
دلگیر و بیزارم،  
شهر زبانگردان و غمازان  
شهر خیابان‌های تنگ و موج بیکاران  
با مردمی خوشبادر و مفلوک  
شهر تعصّب، تنگ‌چشمی، کینه و دشنا�  
شهری که حتی یک وجب از خاک  
یا خشتشی از دیوارهایش را  
بر من نبخشید.

آیا اگر از سرنوشت در دنای خویش بگریزم

در پشت این دیوارهای کهنه راهی هست؟  
شاید که دنیا با تمام وسعت بی انتهای خویش  
از روزنی کوچک مرا با نور  
در سرزمین‌های تنفس آشنا سازد.

اما در این تردید دیرنسال  
در پله تنهائی و غربت  
مردی اسیر زادگاه خویش  
هر نیمه شب غمگین‌ترین آوازهایش را  
در کوچه‌های شهر می‌خواند.

کرمانشاه - بهمن ماه ۴۶

آواز عاشقان قدیمی  
به ما اجازه ندادند  
که شعر عاشقانه بگوییم  
به ما اجازه ندادند مهریان باشیم

میان میکده با گریه‌های پنهانی  
شب مکرر مان را به روز آوردیم  
و در پناه درختان  
و در پناه سکوت  
قدم زدیم در این جاده‌های طولانی

به ما اجازه ندادند  
که در عزیزترین لحظه‌های بیخبری  
به پاس خاطر دل‌های مان که خاموش است  
به عاشقانه‌ترین روزها بیندیشیم

و پر کنیم فضارا ز عطر خاطره‌ها  
و شهر خفته و بیمار را  
به چلچراغ غزل‌های مان بیارائیم

تو ای زلال‌ترین چشمۀ نوازش و مهر  
که باشکوه‌تر از روزهای پائیزی  
میان ما شب طولانی زمان جاری است

تو خوب می‌دانی  
که سال‌های جدائی به ما چگونه گذشت  
هنوز در دل این کوچه‌های خاطره‌خیز  
طنین زمزمه عاشقانه می‌پیچد  
و ذهن پسجهره از انتظار لبریز است!

تو ای نهایت خوبی،  
چگونه باید گفت؟

که این زمانه نفرینی  
که این هوا غبارآلود  
که این فضای شناور میان آتش و دود  
و روزهای سیاه گرسنگی، هرگز  
به ما مجال ندادند،  
به عاشقانه‌ترین لحظه‌ها بیندیشیم!

کرمانشاه - اردیبهشت ۴۶

اسماعیل نوری علاء، شعرک‌ها و مقدمات شعر تجسمی یا شعر پلاستیک  
پیشتر، در بررسی وضع سیاسی - اجتماعی دهه پنجاه گفتیم که با  
او جگیری شعر چریکی، عملات و تاب شاعران موج نوئی فروکش کرد

و بسیاری از فعالین بنام این نحله رسماً از نشریات کناره گرفتند. این امر، همزمان بود با اشتغال اسماعیل نوری علاء (که فعال‌ترین مدافع موج نو بود) به کار سینمایی و کناره‌گیری وی از عرصه شعر مجلات، که انفعال شاعران موج نوئی را برجسته‌تر می‌نمود. این وضع ادامه داشت تا مهر ماه سال ۱۳۵۱ که او دوباره وارد عرصه شعر مجله فردوسی می‌شد.

اما این سال‌ها از هر نظر بانیمه دوم دهه چهل فرق داشت: از یکسو، آن اشتیاق خوانندگان شعرنو به شناختن و دانستن پدیده تازه موج نو، که بازار فروش کتاب‌های فراوان شعر را گرم می‌کرد، جایش را به سرخوردگی عمیق داده و لاجرم کتاب‌های شعرنو دیگر توجهی برنمی‌انگیرد و فروشی نداشت؛ و از دیگر سو، عموماً خوانندگان این دهه، از شعر توقعی در حد کاربرد سلاح داشتند، که با آن توقع سرخوشانه پیشین تفاوتی بنیادی داشت.

در چنین فضائی، پیشبرد تئوری‌های پیشین موج نو، دیگر عمل‌آمکن نبود. موج نو نیازمند به یک خانه تکانی جدی بود. موج نو برای ادامه حیات می‌بایست مقید به قوانینی روشن‌تر و سازه‌هایی مشخص‌تر می‌شد. و این نکته‌ئی بود که هواداران جدی آن، به ضرورت، بدان پی برده بودند، و اسماعیل نوری علاء هم که اینبار وارد فردوسی شد ظاهراً با چنین درکی بود.

او به محض ورود به فردوسی (در مهر ۱۳۵۱) صفحه‌ئی تحت عنوان «کارگاه شعر» در مجله تأسیس کرد و اعلام داشت که هدفش، رهانی شعر از انحراف و ابتذالی است که دامنگیرش شده. او در بخش‌هایی از نخستین یادداشت بر «کارگاه شعر» نوشت:

«[...] شعر با قطعه‌های ادبی درهم آمیخته، فاقد تخیل شد. عنصر حیاتی و کلی را از دست داد، از زیان تصویری به دور افتاده و موضوعات تکراری و عامه‌پسند بر آن حکومت یافتند.

اینها را می‌شود توضیح داد. شعر قطعه‌ئی صاحب ساختمان است.

ساختمانی که به منظوری خاص ساخته می‌شود؛ ورودیه دارد؛ جای گردش دارد؛ و نیز دری برای خروج. و انباره‌نی از اشیاء درهم نیست. [...] اما اکثر اشعار امروز فاقد این نکات بدبیهی است. ساختمان ندارد، هدف ندارد، و اشیاء کچ و کوله و بیقواره، بدون هیچ نظم و ترتیبی در این مخروبه کنار هم گذاشته شده‌اند. می‌توان آنها را پس و پیش کرد، و حتی می‌توان دورشان ریخت.

اما شعر خوب، یکجا واجد همه این خصوصیات است. [...] اینجاست که وسوسه پیشنهاد نوعی تجدیدنظر به ذهن آدم می‌رسد. [...] آیا می‌توانیم یک «واحد شعری» را درست از کار درآوریم یا نه. می‌دانم که لازم است این واحد شعری را توضیح دهم. این واحد در نظرم حداقل لازم برای حیات یافتن شعر است. مثل یک سلول که حداقل حیات است. [...] تمرین در ساختن اینگونه واحدهای شعری که من برایشان نام شعرک را پیشنهاد می‌کنم نخستین و از مهم‌ترین قدم‌های است. خواهید دید که چقدر محتاج به کار انداختن تخیل، داشتن حرف تازه و کشف نواید. شعر هر شاعر بزرگ، مجموعه منظم و ساختمان یافته این شعرک‌های است. اینها حکم آجرهای ساختمانی را دارند. مثل سلول‌های یک بدن زنده‌اند.

به یک پاراگراف از شعر احمد شاملو نگاه کنیم: نخست به یک شعرک کامل برمی‌خوریم: «چشمان تو شبچراغ سیاه من بود.» این شعرک در حد خود کامل، آن تعریفی را که از واحد شعری کردیم شامل می‌شود. بعد به شعرکی دیگر برمی‌خوریم؛ آنجاکه می‌گوید: «[چشمان تو] مرثیه در دنای من بود.» و باز شعرکی دیگر: «[چشمان تو] وحشت تدفین زنده به گوری ابود[که منم].» و آنگاه این شعرک‌ها را کنار هم می‌گذارد، استادانه بر آن‌ها ملاط می‌زنند، بعضی چیزها را حذف به قرینه می‌کنند، جاهانی پیچ و قاب می‌افکند و بدین سان نخستین پاراگراف شعر [چشمان سیاه] (کتاب هوا) تازه، ص ۲۳۸، چاپ اول) اینگونه نوشته می‌شود:

چشمان تو شبچراغ سیاه من بود  
 مرثیه دردناک من بود  
 مرثیه دردناک و وحشت تدفین زنده به گوری که منم، من.  
 و آنگاه باز این پاراگراف خود قسمتی می‌شود از ساختمان کلی شعر  
 شاملو.

چنین شعری را شتابزده، بی‌اعتناء و متکی بر صرف استعداد و نبوغ  
 نمی‌توان ساخت. چنین شعری مطالعه، نوشتن و بازنوشن، معماری  
 کردن، بالا و پائین بردن و تلخیص و ایجاد را به کار گرفتن می‌خواهد.  
 بدینسان من در این نخستین سفارش‌ها، تمرین و تجربه در «شعرک»  
 سازی را پیشنهاد می‌کنم. به همین دلیل از این پس مستونی در صفحهٔ شعر  
 فردوسی به وجود می‌آید مخصوصاً «شعرک‌ها». <sup>۷۹</sup>

بدین ترتیب، اسماعیل نوری علاء به قصد آموزش فن شاعری به  
 نوپردازان، «کارگاه شعر» را در فردوسی دایر، و آغاز به چاپ «شعرک»‌ها  
 می‌کند. در صدر «شعرک»‌ها مقاله‌ئی آموزشی و ذیلش نامهٔ شاعران جوان  
 به خود و پاسخ به آنها را به چاپ می‌رساند. چندین شماره را به بحث  
 پیرامون «تصویر» اختصاص می‌دهد. شاعران جوان فراوانی گرد «کارگاه  
 شعر» جمع می‌شوند، تا در تاریخ ۲۵ تیر ۱۳۵۲ (در هزار و صد و بیست و  
 یکمین شماره)، با مشخصه (یا مشخصاتی) که بر می‌شمارد، نام شعر تجسمی  
 یا شعر پلاستیک را برای شعر آینده (۱۳۵۰-۱۳۶۰) پیشنهاد می‌کند. <sup>۸۰</sup>  
 مشخصات شعر پلاستیک یا شعر تجسمی را در بررسی کارنامه سال  
 ۱۳۵۲ خواهیم خواند.

شعرنو از آغاز تا امروز / محمد حقوقی  
 حقوقی، محمد / شعرنو از آغاز تا امروز. – تهران: کتاب‌های جیبی،  
 ۱۳۵۱، ۴۵۰ ص.

شعرنو از آغاز تا امروز، نخستین آتولوزی اصولمند در تاریخ نیمقرن

شعرنو فارسی بود. کتاب، شامل یک مقدمه تحت نام «نگاهی به جوانب شعر امروز» و نمونه‌هایی، دهه‌ئی، از پنج دهه شعرنو بود. مقدمه، شامل بررسی موارد ذیل بود:

انعکاس کار نیما در میان گروه‌های مختلف: گروه اول، کهن‌گرایان (و مهمترین موارد اختلاف میان شعر نیمانی و شعر کهن عبارت بود از: کوتاه و بلندی مصروعها، عدم رعایت قراردادها، عدم سخنوری، انواع [هشتگانه] ابهام [در شعر قدماً]، ابهام [پنجگانه] در شعر امروز، انواع ایجاد، نوع ساختمان)؛ گروه دوم، مستزاد سازان (مثل پرویز ناتل خانلری) و بحر طویل گویان (مثل گلچین گیلانی)؛ گروه سوم، نشر موزون نویسان؛ گروه چهارم، چهارپاره‌سرايان (مثل توللى)، گروه پنجم، شاعران مدعی و شعرهای بی‌شکل (مثل دکتر تندرکیا، پرویز داریوش،...); گروه ششم، شاعران موج نو (احمدرضا احمدی)؛ گروه هفتم، شاعران نیمانی (احمد شاملو،...); ملاک [چهارگانه] انتخاب اشعار (که عبارت بود از: جوهر شعر، ساختمان شعر، موقعیت و تأثیرگذاری، کمیت از لحاظ تعداد شعرهای موفق)؛ دلایل انتخاب به اعتبار این چهار ملاک؛ دلایل تقسیم‌بندی دهه‌ئی. از دهه‌های پنجگانه، به تفکیک، شاعران ذیل انتخاب شده بودند: دهه اول: نیما یوشیج؛ دهه دوم: نیما یوشیج؛ دهه سوم: فریدون توللى، نیما یوشیج، منوچهر شیبانی، نصرت رحمانی، سیاوش کسرائی، هوشنگ ابتهاج؛ دهه چهارم: نیما یوشیج، اسماعیل شاهروdi، سیاوش کسرائی، احمد شاملو، مهدی اخوان‌ثالث، محمد زهری، نادر نادرپور، منوچهر آتشی، فروغ فرخزاد؛ دهه پنجم: احمد شاملو، فروغ فرخزاد، مهدی اخوان‌ثالث، م. آزاد، یدالله رقیانی، سهراب سپهری، منوچهر آتشی، نادر نادرپور، سیاوش کسرائی، فریدون مشیری، اسماعیل شاهروdi، نصرت رحمانی، فرخ تمیمی، منوچهر نیستانی، یدالله امینی، محمد علی سپانلو، احمد رضا احمدی، اسماعیل خوئی، منصور اوچی، طاهره صفارزاده. و در پایان، چند تفسیر قرار داشت، بر:

خانه‌ام ابری است (نیما)، مرگ ناصری (احمد شاملو)، آنگاه پس از تندر (مهدی اخوان ثالث)، دلم گرفته است (فروغ فرخزاد)، اندوه شیرین (م. آزاد)، دلنشگی<sup>۸۱</sup> (یدالله رؤوفانی)، شکارنی (منوچهر آتشی)، سفرابول (طاهره صفارزاده). شعرنو از آغاز تا امروز، با وجود آنکه نخستین آنتولوژی اصولمند از شعرنو ایران بود و با استقبال خوانندگان هم مواجه شده بود، چندان مورد توجه متقدین قرار نگرفت. این مطلب را ما از نقد احمد سمیعی بر این کتاب می‌فهمیم. او در شروع نقدی بر این کتاب می‌نویسد:

«کتاب شعرنو از آغاز تا امروز، اینک بیش از سه ماه است که به بازار آمده است. با اینهمه تاکنون نقدی از سر حوصله از آن انتشار نیافته است. اگر هم جسته و گریخته یا سفارشی درباره آن اظهارنظری شده باشد نمی‌توان به حساب عیار زدن گذاشت.

حق این می‌بود که چنین کتابی بیش از اینها مدار بحث [قرار گیرد] و جبهه‌گیری‌های پنهان در برابر آن آشکار گردد. هر چه هست، این اندازه بی‌تفاوتنی اگر نمودار کم اعتنائی نسبت به سرنوشت شعر فارسی نباشد، نشانه‌ نوعی دلمردگی در جامعه روشنفکری ما هست. نه تنها کتاب، بلکه مقاله‌ئی از این دست در پنجاه سال پیش می‌توانست برای به راه افتادن جدال ادبی پرشوری بهانه و دستاوریزی خجسته به دست دهد و قلم‌های بسیاری را به گردش درآورد. [...]»

با اینهمه بر شعرنو از آغاز تا امروز، معدودی نقد نوشته شد که تأثیدآمیز نبود.

مهمترین نقدها عبارت بودند از:

احمد سمیعی. «پیچیدن در شعرنو و درفن او»، کتاب امروز، بهار ۱۳۵۲.<sup>۸۲</sup>  
بهاء الدین خرمشاهی. «نقدی بر شعرنو از آغاز تا امروز»، کتاب پیام،  
بهار ۱۳۵۲.<sup>۸۳</sup>

علی موسوی گرمارودی. «در کوچه باغ‌های نشابور»، نگین، س ۷، ش ۹، آبان ۱۳۵۱.<sup>۸۴</sup>

## مختصری درباره هنر / ایرج مهدیان

مهدیان، ایرج / مختصری درباره هنر. – تبریز: (۹)، ۱۳۵۱، ۵۶ ص.  
از جمله کتاب‌های جامعه‌شناسی مرجع و پر فروش و مطرح محافل  
انقلابی سال‌های پنجاه، کتاب باریکی مختصری درباره هنر از ایرج مهدیان  
بود.

تنها مطالعه مقدمه کتاب کافی است تا ما با نحوه تفکر، سطح نازل  
دانش ادبی، و نوع موضعگیری مبلغین و مفسرین هنر انقلابی مسلط بر آن  
سال‌ها بیشتر آشنا شویم. در مقدمه کتاب می‌خوانیم:

«هنگامی که اثری تحقیقی به وجود می‌آید نویسنده نمی‌تواند مدعی  
باشد که این اثر را من به وجود آورده‌ام. محصولاتِ تفکر انسانی در طی  
نسل‌ها و مخصوصاً به علت رشد امروزی وسائل انتقال تفکر به دیگران  
 منتقل می‌گردند. این تفکرات در انسان‌های دیگر، بر حسب مقتضیات  
محیط و مبارزات ایدئولوژیک که به هر شکلی در مذهب، هنر، فرهنگ و  
غیره تجلی حاصل می‌کند، جمع شده، تکثیر نموده و از آنها تتابع  
جدیدی خلق می‌گردد. این امر در هر مورد صدق می‌کند. هر اندیشه  
هنگامی که بالغ گردید، اندیشه‌های جدیدی را هستی می‌بخشد. در بطن  
هر اندیشه تضادی بین کهنه و نو، بین آنچه که برقرار است و آنچه که  
برقرار خواهد شد در جریان است و انسان در هر قطب این تضادها، رل  
خویش را ایفا می‌کند.

آنچه امروز به نام هنر در جامعه ما مسیر خویش را طی می‌کند، هنر  
واقعی یعنی هنر انسان نو، هنر انسانی که پیکار می‌کند تا زندگی را از  
فساد و تباہی نجات دهد، نیست. آنچه که نام هنر به خود گرفته است،  
عبارت است از تعقیب رذیلانه اندیشه‌ها و احساسات خود به خودی مردمی  
که از فرهنگ و هر نوع پرورش آزاد مردانه‌ئی برای درهم شکستن قالب‌های  
پوسیده زندگی محروم مانده‌اند. هنر وسیله خودنمایی و خودفروشی

گشته و به صورت نفرت‌انگیزی در سطح فکر مردم عادی باقی مانده است.

آنها که به خویشتن اجازه می‌دهند تا این پدیده حساس اجتماعی را بررسی کنند، اکثراً ماهیت نظریات خویش را تمی‌شناشند. آن‌ها ستایشگر بسته‌ای به اصطلاح هنرمند هستند. این امر به کجا می‌انجامد. یک لحظه تفکر درباره این موضوع هر انسان آگاهی را رنچ می‌دهد. جامعه‌فردای ما از بطن چنین جامعه‌آلوده به فساد و تباہی خلق می‌شود. چه کسانی این جامعه را برای به وجود آوردن آن کودک نوزاد بارور می‌سازند؟ هنرمندانی که بتوانند به جای حکومت کردن بر شهوات، بر اندیشه‌های پاک و آزاد حکومت کنند کجا هستند؟ کجا هستند منتقدینی که بیرحمانه این تراشیده‌های پوسیده بازاری را درهم فروکوبند و نسل جوان را که برپا دارندۀ فرداست رهبری کنند؟

در چنین شرایطی من به خویش اجازه داده‌ام تا آنچه را که هنر نام دارد تشریح کنم. در آنچه دیگران به سهولت بر سطح آن می‌لغزند فروروم و آنچه را که ادراک می‌کنم بنویسم، و لاجرم در اینجا از آنچه که در اندیشه‌های خویش داشتم، به مقدار بسیار فراوان استفاده کردم.

این مطلب از آن چه کسی است؟ هیچکس نمی‌تواند بدین سؤال پاسخ دهد، مالک اندیشه‌های انسان جامعه انسانی است، نه یک فرد

۸۴ مجرد ۰.۵

سیاست شعر، سیاست هنر / خسرو گلسرخی  
گلسرخی، خسرو / سیاست شعر، سیاست هنر. – تهران: [۹]، ۱۳۵۱  
۸۷ ص.

از مرداد ماه سال ۱۳۵۰ سلسله مقالاتی تحت نام «سیاست شعر، سیاست هنر» از خسرو گلسرخی در ماهنامه نگین چاپ می‌شود که نظر بسیاری از مدافعين هنر متعهد را به خود جلب می‌کند. این سلسله مقالات

نیز که بعداً به همین نام در سال ۱۹۵۱ به شکل کتاب منتشر می‌گردد، نمونه روشن دیگری است از سطح مقالات هنری ایدئولوژیک آن سال‌ها.  
ذیلاً بخش‌هایی از آن را می‌خوانیم:  
در مقدمه کتاب آمده است:

«غرض، طرح معادلات ذهنی نیست که برای حلش، خود طراح نیز وامی‌ماند، هیچ مسئله‌ئی برتر از واقعیاتی نیست که با آن درگیریم. آنچه را که دیگران در باب هنر و فرهنگ در آزمایشگاه‌ها از سر بی‌دردی نگاشته‌اند، می‌باید به موزه‌ها سپرد. ما فرودها و درگیری‌های خاص خود را داریم. نباید برای دل رضائی تعدادی به انگشتان یک دست نوشت. نمی‌توان با خواب‌نما شدن و با چشم‌های بسته خود را در پشت نام این و آن پنهان کرد و با «تاریکی» درافتاد.

می‌باید چشم و اندیشه و وجودان را به گردن درآورد؛ دید و اندیشید و ضرورت را دریافت و نوشت. آنان که قلبی برای دوست داشتن و چشمی برای دیدن دارند خوب می‌دانند که غریق نیازمند نجات است؛ عضله گرفتن هرکول برای نمایش قدرت، به درد غریق نمی‌آید.»

فهرست مطالب سیاست شعر... به قرار ذیل بود:

ایجاد فاصله؛ دلالان هنر؛ لیاقت ندارند؛ از کجا می‌آید؛ راه گریز  
مصلحتی؛ نقد استعماری؛ شعر ضد مردم؛ طبقه و تحفیز؛ مفهوم این طنز؛  
ادیبات مترقی؛ هنر اداری؛ بشر و نویسندگان؛ حیثیت شاعر؛  
مخاطب، نوعی روشنفکر و تظاهر؛ فرم و شعر؛ علت و معلول؛ فرهنگ  
پویا و فرهنگ مومنانه شده.

در بخش‌هایی از کتاب سیاست شعر، سیاست هنر می‌خوانیم:  
«جوامعی که فرهنگ خون ندارد و در آن فرهنگ به مفهوم پوسته‌ئی  
بی‌بنیاد، برای حفظ نظم موجود است، بیشتر ذهن‌های مشتاق که با هنر در  
رابطه‌اند متوجه معيارهای هنر و ادبیات وارداتی می‌شود.

وقتی که هنر زائیده روابط اجتماعی و مناسبات طبقاتی این جوامع

را با این معیارها سنجیدند، مرگ هرگونه خلاقیت هنری اعلام می‌شود.

در این جاست که تلاش عبث هنرمند برای منطبق کردن خود با این معیارها شروع می‌شود و چون این معیارها در شرایط زیستی او هیچگونه قالب انسانی هنر را القاء نمی‌کند، روز به روز فاصله‌اش را با توده‌ها بیشتر و بیشتر حس می‌کند، تا جائی که همراه این نمای ذهنی که از این معیارها برای خویش ساخته، پیش می‌رود و از سوی گروه خاص نیز التفاتی نمی‌بیند. در اینجا فریاد متحجران به آسمان می‌رود که این چیزها هنر نیست.

طبعی است که گذشته‌گرایان با هرگونه نوگرانی درمی‌افتد، ولی این گونه پدیده‌ها (که خاسته از فرهنگ تحمیلی استثماری است) چون مردم را به عنوان پشتواهه در پی ندارد و عاری از هرگونه عنصر و خون بومی است، خواهیم دید که خود با توگرانی متفرقی دشمنی خواهد کرد.

[...] بزرگترین گروه انتقال دهنده هنر وارداتی، منتقدان، نویسنده‌گان و هنرمندانی [هستند] که چه با سفرها، چه با بورس‌های دولتی و چه با بهره‌گیری از سرمایه غصب شده پدران خود، یا زیان یادگیری، با فرهنگی که لابد آقائی تاریخ را به دوش می‌کشد آشنا می‌شوند. [نویسنده در اینجا آنان را دلالان هنر می‌نامد].

[...] از زمانی که سیستم فکری منتقدان انگلیسی – آمریکائی در اینجا مطرح شد، شعر راهی دیگر در پیش گرفت. کلمات مفاهیم خود را در رابطه اجتماعی از دست دادند. کلمه شاعر، کلمه‌ئی مجرد از همه بارهای مردمی خویش شد و چون شاعر سعی کرد شعر خود را برابر سیستم فکری غیر بومی هنر منطبق کند، دچار تعقید، ابهام، سرگشتشگی و بی‌آرمانی شد و تنها به ساختمان شعر همه توجهش جلب گردید؛ ساختمانی میان‌تهی که به قول خودشان سبک یا نوآوری است. سیستم فکری این آقایان او دکلن زده هنرپرور شاید برای شعری دیگر، برای ملتی دیگر مناسب بود و

شاعران دوران خود را در خاستگاه خویش برانگیخته می‌کرد که فی‌المثل از اسطوره چگونه بهره‌گیری کنند و یا به اشیاء چگونه بنگرند و چطور به آنها شخصیت بدهند. در آن خاستگاه، شعر نه به جامعه مربوط است و نه به مناسبات طبقاتی که شاعر در آن میان می‌لولد. اگر فرض کنیم که سیستم فکری آن مرحوم دوستدار مسیحیت است. اس. الیوت [در غنای شعر انگلیس مؤثر افتاده و شاعران با توجه به تفکرات نابش درباره شعر در راه سازندگی شعر گام برداشتند، در اینجا برای ما، در این سوی جهان هیچ نکته‌ئی نداشت. [...] شعر ما که می‌توانست با ریشه‌های بومی خود جریانی منطقی در سیر و تکامل تاریخِ خلق و در جهت تأثیرگذاری بر حس و رفتار مردم داشته و از قوهٔ محركة کافی برخوردار باشد، خلع سلاح شد. اتفاقاً پذیر و آسیب‌پذیر و زمینی گشت. همهٔ نیروی خلاقة شاعران و آرمان آنان که می‌باید به خدمت ایجاد وضعیتی مناسب برای مردم در می‌آمد، در جهت رعایت نکات پیشنهادی سیاست هنر استعماری حرکت کرد. [...] استانداردهای معلمان مذهبی فاشیست سرمایه‌دار بانکدار انگلیسی – آمریکائی دشنهٔ خود را چون خلف خود، این بار در قلب هنر نشاند.]

[...] پیشتر هنرمندان و روشنفکران طی دو دهه به لحاظ رنگ باختن و پیش‌فروش کردن ذهن برای تن‌آسانی و عجله در قطع پیوندهای طبقاتی – بویژه طبقات فرودست – نتوانسته‌اند موفق شوند که با اکثریت الفت یابند و رابطهٔ نزدیکی برقرار کنند. هنرمندان در گند چال رفاه متوقف شده و به تاریخ خود خیانت کرده‌اند و ناگزیر نتوانسته‌اند جز در چند مورد ناچیز با بررسی و تجزیه و تحلیل درگیری‌های توانفرسای مردم در نظام موجودشان و در مبارزات طبقاتی مؤثر باشند و موجد تحول و دگرگونی در زمینهٔ فرهنگی شوند.]

[...] پیشتر روشنفکران امروز ما که در امر تولید هیچ نقشی ندارند به صورت انگلی درآمده‌اند که در وضعیت الیگارشی موجود موضع

گرفته‌اند. مزد روزانه کارگری که در امر تولید شرکت دارد و هفت تومان است، روشنفکر ده‌ها برابر این مزد را می‌گیرد. روشنفکر بی‌آنکه نیرویی در امر تولید خرج کند، ده‌ها برابر این مزد را روزانه دریافت می‌کند. روشنفکر این مزد را مصرف می‌کند و یا پس‌انداز. مصرف او مصرفی جنون‌آمیز است و می‌تواند برابر مصرف بیست تا سی خانوار کارگری در ماه باشد و پس‌انداز او نیز بعد از مدتی در سرمایه‌گذاری‌ها گاه به جریان می‌افتد. فی‌المثل در یک گروه فرهنگی سهام می‌گیرد؛ زمین خرید و فروش می‌کند و... یا هر سال چند ماه به خارج از کشور برای استراحت سفر می‌کند؛ گران‌ترین اشیاء و امکانات و وسائل زندگی را در اختیار دارد؛ فرزندان او از گران‌ترین و مدرن‌ترین موسسات فرهنگی بهره‌ور می‌شوند و خلاصه چراگاه مساعدی دارد. گروهی از این‌دست روشنفکران در سرزمین ما قلم به دست دارند؛ نظر می‌دهند؛ ترجمه می‌کنند؛ می‌نویسن.

[...] جای هیچ‌گونه تردیدی برای ما باقی نمی‌ماند که می‌باید در بند ساختمان ادبیات مبارز و متوفی بود، [...] تئوری‌هایی که برای بنای ادبیات اجتماعی در این جامعه مطرح شده، بی‌ریشه، یاوه، بی‌پژواک و یائسه است، [و] ساختمان ادبیات مردمی بر اساس تئوری‌های فرهنگ بورژوازی امکان‌پذیر نیست. آنچه منتقدان هنر بورژوازی در باب هنر اجتماعی می‌گویند، باز، اسیر آمده در حیطه خواص و در محدوده‌ثی روشنفکرانه است و برای بیرون از این حیطه و محدوده ندارد.

[...] پیامبران واخوردۀ ادبیات غرب و نویستان حقیر دنیای سرمایه‌داری چیزی جز بیمارگونه بودن حالات انسانی، ناگزیری این حالات و بیهودگی را باز نمی‌گویند.

[...] ما به بیداری و آگاهی رسیده‌ایم و این مدل غارتگران و دلالان آنان را مچاله می‌کنیم.

[...] امروز توقع جامعه از شاعر به عنوان انسانی مقاوم و استوار فزونی

گرفته و این چیزی جز ضرورت زمانه نیست. جامعه، شاعر پر جنب و جوشی می‌طلبد. شاعر باید وجدان طبقاتی را در مردم شکل بخشد؛ زیرا که شعر، هنر ملی ماست. [...] شاعری که دینامیسم تاریخ را در یافته امیدساز و پر تحرک است و این شاعر کسی نیست جز آنکه باید او را در میان خود داشته باشیم. [...] شاعر نومید و درمانده رمانتیک و مسیحوار طرد می‌شود.

[...] برای ما یاری شاعر در برانگیختن و تحریک کردن و به جوش و خروش درآوردن نیروهای انسانی برای مبارزه علیه استثمارگران و غارتگران است. [...] پیش روی او در چگونگی ارائه اشکال هنری نیست که اعجاب برانگیزد و او را در مرتبه برتر از دیگر افراد جامعه قرار دهد.

[...] آیا در این لحظه بحث کردن درباره فرم شعر به صورت مُجرّد ضرورتی دارد؟ بی تردید اگر درد را بشناسیم می‌گوئیم نه، زیرا که بر تنی جذامی اگر بر ترین تپوش‌ها را کنیم باز تن جذامی است. [...] درباره فرم شعر سخن گفتن، از انحطاطی سخن دارد که گریبانگیر مشتی از شاعران و روشنفکران شده است؛ انحطاطی که از فرو ریختن هرگونه ارزش‌های مردمی در شعر ناشی گشته است.

[...] یکی از دلایلی که بیماری فرم گریبانگیر شعر شده، دلیل داشتن سبک مستقل است. مسئله «سبک» برای بیشتر شاعران ما آنقدر اهمیت به خود گرفته که جز آن به هیچ چیز دیگر نمی‌اندیشند. و این سبک، چیزی جز فرم نیست. چون چنین نوشته‌اند که تشخض هنری کسی دارد که سبک خاص «خود» را داشته باشد. [...] در حالیکه] ارزش کار هنرمند در میان مردم تعیین می‌شود و در خدمتگزاری آن به ایدئولوژی آگاهی‌بخش، نه در سبک، نه در مکاتب ادبی، و نه در نقد سوداگرانه هنری. [...] سبک، هنرمندی دارد که بتواند بررسی از زندگی ملت‌ش بزند، و «مشعل»‌های مبارزه را در او روشن نگاه دارد. سبک، هنرمندی دارد که بتواند انگیزه تلاش و شکست ناپذیری را تقویت کند و آگاه بر روابط پنهان

جامعه خویش باشد. این سبک ممکن است در هیچیک از مکاتب ادبی نگنجد. – همچنان که شعر فدائیان فلسطین نمی‌گنجد – لزومی هم ندارد که در مکتب ادبی جای گیرد. چرا شرمان را که تنها هنر تأثیرگذار ماست در مکاتب ادبی اسیر کنیم. شعر جایش در کتابخانه‌ها نیست؛ در زبان و ذهن است. ادبیات باید نقشی را که همواره در جهش‌های اجتماعی بر عهده داشته، در جا به جائی نظم اجتماعی برای ما نیز عهده‌دار باشد و به انجام رساند. نقش ادبیات بیدار کردن است.<sup>۸۵</sup>

### شب‌های شعر انسیتو گوته

شب‌های پرشکوه شعر خوشی که با استقبال وسیع رویه‌رو شد و علاقه‌مندان برای شنیدن شعر از سراسر ایران به تهران رو آوردند و چندین شب، محوطه شهرداری تهران از جمعیت پر شد، برگزاری «شب شعر» در ایران رسم شده و به مناسبت‌های مختلف، در تمامی شهرها برنامه شعرخوانی گذاشتند، و همین امر کافی بود که «شب شعر» به ابتدا کشیده شود.

چنین شد که عده‌ئی از شاعران منبعد به دعوت شب‌های شعر پاسخ منفی دادند و در صورت پذیرش شعرخوانی، خبر را به اطلاع عموم نرسانندند. با اینهمه در سال ۱۳۵۱ دو برنامه شعرخوانی، جدی‌تر از دیگر برنامه‌ها بود؛ یکی، برنامه شعرخوانی اسماعیل خوئی در «انجمان ایران و امریکا» که با چاپ بروشور و تبلیغ منظم همراه بود؛ و دیگری، «شب‌های شعر انسیتو گوته».

راجح به این شب‌های شعر گوته، در هفته‌نامه فردوسی می‌خوانیم که: «به همت انسیتو گوته و تلاش مانفرد تیله نویسنده آلمانی، شب‌های شعری برای اسماعیل شاهروdi (که اشعار نیما را خواهد خواند)، منوچهر آتشی، منوچهر نیستانی، دکتر اسماعیل خوئی، نصرت رحمانی،